

東區區議會轄下
審核委員會第三次會議
會議紀錄初稿

日期：2016 年 5 月 3 日（星期二）

時間：下午 2 時 30 分

地點：東區區議會會議室

<u>出席委員</u>	<u>出席時間(下午)</u>	<u>離席時間(下午)</u>
丁江浩議員	3 時 20 分	會議結束
王志鍾議員	2 時 30 分	會議結束
古桂耀議員	2 時 30 分	會議結束
林心廉議員	2 時 30 分	會議結束
林其東議員	2 時 30 分	會議結束
洪連杉議員	2 時 30 分	4 時正
徐子見議員	2 時 30 分	會議結束
張國昌議員	2 時 30 分	會議結束
梁兆新議員	2 時 30 分	會議結束
梁國鴻議員	2 時 30 分	會議結束
梁穎敏議員	4 時 30 分	會議結束
許林慶議員 (副主席)	2 時 30 分	會議結束
麥德正議員	2 時 33 分	會議結束
黃建彬議員, MH, JP	2 時 30 分	會議結束
楊斯竣議員	2 時 50 分	會議結束
趙家賢議員	3 時正	會議結束
趙資強議員	2 時 30 分	會議結束
劉慶揚議員	3 時正	會議結束
鄭志成議員	2 時 30 分	會議結束
鄭達鴻議員	2 時 30 分	會議結束
黎志強議員	2 時 40 分	會議結束
顏尊廉議員, MH	2 時 35 分	會議結束
羅榮焜議員, MH (主席)	2 時 30 分	會議結束
吳焜煜先生 (增選委員)	2 時 40 分	會議結束
樊熙泰先生 (增選委員)	2 時 30 分	會議結束

致歉未能出席者

王振星議員

蔡素玉議員, BBS, JP

負責者

定期列席的政府部門代表

區子君女士	東區民政事務處	東區民政事務助理專員
劉偉倫先生	東區民政事務處	高級聯絡主任(1)
李淑嫻女士	東區民政事務處	署理高級行政主任(區議會)
侯蓁蓁女士 (秘書)	東區民政事務處	一級行政主任(區議會)1

應邀出席的部門及機構代表

高翠珊女士 康樂及文化事務署 經理(港島東)市場推廣及地區活動

開會詞

羅榮焜 主席歡迎各委員及政府部門代表出席會議。

I. 通過審核委員會第二次會議紀錄初稿

2. 委員會確認上述初稿毋須修改，並通過會議紀錄。

II. 2016/2017 財政年度審核委員會撥款分配建議

(審核委員會文件第 13/16 號)

3. 2 位委員就議題發表意見，內容摘錄如下：

- (a) 徐子見 委員建議增加港島東區大廈協會的撥款，以協助區內大廈解決有關業主立案法團的問題；以及
- (b) 梁兆新 委員建議增加撥款予各分區委員會以舉辦更多活動。

4. 羅榮焜 主席回應時表示，港島東區大廈協會的撥款主要用於資助大廈課程等活動，協助解決法團問題不屬於資助範疇。另外，根據過往經驗，上述兩項建議的撥款金額已足夠。假如團體認為撥款不足，可再作討論。

5. 經討論後，委員會通過文件的撥款分配建議。

III. 討論如何處理不符合申請發還撥款準則的活動個案

(審核委員會文件第 14/16 號)

6. 秘書 介紹第 14/16 號文件。

7. 羅榮焜 主席請委員申報利益。

(a) 有關活動減少合辦團體而沒有向委員會申請的個案

「新翠花園業主委員會」的「新翠花園盆菜晚會」(申請書編號: 150366)

8. 經討論後，委員會通過發還活動的開支款項，但會向該會發出提醒信。

(b) 有關活動宣傳品的「東區區議會贊助」字句的位置及／或字體大小未有符合指引規定的個案

「香港友聲合唱團」的「聲、星、SING 2015 與你賀聖誕」(申請書編號: 150458)

9. 3 位委員就活動個案發表意見，內容摘錄如下：

(a) 梁國鴻 委員認同過往的處理方法，但希望查看違反東區區議會「社區參與計劃」撥款指引（下稱指引）規定的海報；

(b) 古桂耀 委員希望查看所有違反指引規定的宣傳品；以及

(c) 羅榮焜 主席表示，按照過往相類個案的處理方法，違反指引規定的宣傳品開支將不獲發還，但其餘開支項目則不受影響，另會向團體發出提醒信。是次活動的橫額沒有違反指引規定，因此有關款額會予以發還。

10. 經審視有關違規宣傳品後，委員會通過不發還活動中違反指引規定的宣傳品開支，但同意發還活動的其餘開支，另亦同意向團體發出提醒信。

(c) 有關團體更改活動名稱而沒有通知區議會、活動宣傳品的「東區區議會贊助」字句的位置及／或字體大小未有符合指引規定及活動宣傳物品出現團體負責人全名的個案

「正向生命協會有限公司」的「鬆一鬆：家長減壓訓練」活動(申請書編號: 150223)

11. 秘書 補充，團體只申請發還宣傳單張、設計和印刷的開支。
12. 羅榮焜 主席表示，團體只申請發還宣傳品開支，但有關宣傳品卻違反指引規定，因此團體不會獲發任何費用。另外，該團體於本屆區議會已不再屬於東區。
13. 經討論後，委員會通過不發還活動中違反指引的宣傳品開支，並備悉團體只申請發還該項開支，另亦同意向團體發出警告信。

IV. 由委員會授權主席或副主席核准的首次不符合發還撥款準則活動個案的報告
(審核委員會文件第 15/16 號)

14. 秘書 介紹第 15/16 號文件。
15. 羅榮焜 主席請委員申報利益。
16. 經討論後，委員會備悉題述報告。

V. 東區區議會轄下審核委員會 2016/17 年度「藝術及文化活動」特別項目撥款
(審核委員會文件第 16/16 號)

17. 秘書 介紹第 16/16 號文件。
18. 經討論後，委員會通過 2016/17 年度「藝術及文化活動」特別項目的撥款指引。

VI. 審核工作小組第一次會議紀要
(審核委員會文件第 17/16 號)

VII. 審議“東區區議會社區參與計劃”下「文化藝術活動計劃」撥款申請書
(審核委員會文件第 18/16 號)

19. 羅榮焜 主席歡迎康樂及文化事務署(下稱康文署)經理(港島東)市場推廣及地區活動高翠珊女士出席會議。
20. 小組主席 王志鍾 委員介紹第 17/16 及 18/16 號文件。

21. 羅榮焜 主席請委員申報利益。
22. 經討論後，委員會備悉工作小組第一次會議紀要，並通過一份「文化藝術活動計劃」撥款申請書，總撥款額為 10,136 元，詳情載於 附件一。

VIII. 審議“東區區議會社區參與計劃”下「互助委員會、業主委員會及業主立案法團」撥款申請書

(審核委員會文件第 19/16 號)

23. 秘書 介紹第 19/16 號文件。
24. 羅榮焜 主席請委員申報利益。
25. 經討論後，委員會通過五份「互助委員會、業主委員會及業主立案法團」撥款申請書，總撥款額為 32,000 元，詳情載於 附件二。

IX. 審議“東區區議會社區參與計劃”下「指定團體」撥款申請書

(審核委員會文件第 20/16 號)

26. 秘書 介紹第 20/16 號文件。
27. 羅榮焜 主席請委員申報利益。
 - (i) 「東區學校聯絡委員會」的「2016 年香港島傑出學生選舉」
(申請書編號: 160078)

28. 3 位委員就活動申請發表意見及作出提問，內容摘錄如下：

- (a) 古桂耀 委員表示活動與港島其他地區的團體合辦，予人感覺東區區議會撥款贊助其他區的活動。他認為區議會的撥款有限，應用以資助東區團體的活動；
- (b) 徐子見 委員詢問團體及各合辦機構在活動中分別承擔的金額；以及
- (c) 黎志強 委員認同活動規模大且具教育意義，但他認為團體應承擔一定的活動開支，並查詢區議會贊助的款項佔活動開支的比重。

29. 羅榮焜主席回應時表示，活動的對象是香港島四區的傑出學生，因此分別向四區的區議會申請贊助。

30. 秘書補充，團體向東區區議會申請的款額為 55,545.47 元，而向其他三區的區議會申請贊助的金額合共 118,607.68 元。

31. 經討論後，委員會支持題述的撥款申請。

(ii) 提前遞交的申請

32. 委員會批准 17 項提前遞交的申請(申請書編號：160082-160083 及 160088-160102)。

(iii) 在東區以外舉行的活動

「東區康樂體育促進會有限公司」的「秋季新界一日遊」
(申請書編號: 160088)

33. 梁兆新委員表示其他地區團體舉辦的旅行活動只獲資助交通費，詢問題述活動是否可獲交通費以外的資助。

34. 羅榮焜主席回應時表示團體屬指定團體，會於財政年度初獲分配一筆撥款以舉辦不同性質的活動。題述活動申請的撥款額屬其全年獲批撥款的一部分，但他重申團體的全年活動合共申請的撥款額不得多於獲分配的撥款。

35. 秘書補充，根據指引第 5.3.2 段，指定團體的活動在有需要時可獲全面資助。

36. 經討論後，委員會批准題述在東區以外舉行的活動(申請書編號：160088)。

(iv) 行政安排

37. 3 位委員就議題發表意見，內容摘錄如下：

(a) 徐子見委員建議將團體的撥款申請儲存於雲端硬碟供委員於會前下載；

(b) 黃建彬委員表示委員會的文件眾多，而部分文件為限閱文件，希

負責者

望秘書處完善發放文件的安排。另外，委員如對文件有疑問，可於會前向秘書處查詢；以及

- (c) 羅榮焜主席表示，以往委員會為節省能源和減少使用紙張，同意在會議中只提供少量撥款申請的影印本供各委員審閱。

38. 經討論後，委員會通過 23 份「指定團體」撥款申請書，總撥款額為 1,026,316.97 元，詳情載於 附件三。

(會後備註：由於撥款申請數量眾多，為了節省用紙，委員會於 2013 年 10 月 24 日的會議上同意在會議中投影撥款申請供委員審閱，並同意提供少量撥款申請表的影印本，讓委員在有需要時查閱。有關安排沿用至今。因應委員於是次會議的建議，除以上安排外，日後將於會前以電郵方式向委員發送撥款申請。)

X. 審議“東區區議會社區參與計劃”下「其他非政府機構」撥款申請書 (審核委員會文件第 21/16 號)

39. 秘書介紹第 21/16 號文件。

40. 羅榮焜主席請委員申報利益。

- (i) 「翡翠區居民聯會」的「健康好歌妙舞全為您」(申請書編號: 160062)
「東區居民聯會」的「健康好歌妙舞全為您」(申請書編號: 160063)
「一心和諧聯會」的「健康好歌妙舞全為您」(申請書編號: 160066)
「舞出新天地」的「健康好歌妙舞全為您」(申請書編號: 160067)

41. 12 位委員就活動申請發表意見及作出提問，內容摘錄如下：

- (a) 鄭達鴻委員表示題述團體的會址、申請活動的名稱和開支項目相同，希望了解更多有關團體的資料。另外，他詢問當值委員監察活動後填寫報告的詳情；
- (b) 徐子見委員表示題述團體的會址和負責人相同，而舉辦的活動有重複之嫌，擔心做法可能令個別人士從中得益，認為不應全數通過上述四個撥款申請，並建議完善指引的相關條文；
- (c) 黎志強委員表示題述團體可集中資源，聯合舉辦相同性質的活動。他認為委員會有責任確保公帑用得其所，並希望區議會的撥款可贊

負責者

助不同類型的社區活動。另外，他詢問團體可否就多於一項的活動申請區議會撥款，以及是否所有符合申請區議會撥款資格的團體均可獲批撥款；

- (d) 趙家賢 委員表示儘管題述團體符合申請區議會撥款的資格，其負責人及申請的活動名稱相同，難免使人對其做法存疑，也難以通過「陽光測試」。他認為應記名表決是否通過批款予題述團體；
- (e) 王志鍾 委員認為應按照指引考慮活動是否能達到「推廣地區行政，以滿足地區的需要，並使東區和在區內居住、工作或就讀的人士能夠直接受惠，促進居民的社區精神及歸屬感」。另外，如有需要，可安排當值委員監察，以了解活動的成效及是否符合指引的要求；
- (f) 顏尊廉 委員認為「社區參與計劃」撥款旨在鼓勵團體籌辦地區活動，促進居民的歸屬感。他表示，委員會一直按指引，嚴格審批活動申請，而指引亦有規定團體每年可獲批的申請款額上限。如委員會對活動的內容或成效存疑，可安排當值委員進行監察。他建議根據指引的審批準則考慮活動的申請，而委員就審批準則提出的意見可在日後檢討指引時討論；
- (g) 麥德正 委員關注區議會撥款的審批機制。他認為題述團體的負責人、舉辦的活動和開支相同，應審慎考慮其撥款申請；
- (h) 趙資強 委員表示委員會一直依照指引審批撥款申請，亦應繼續按指引考慮是否通過團體的撥款申請。另外，他表示指引未有規定申請團體不能共用會址；
- (i) 丁江浩 委員表示根據指引，團體每個財政年度可就多於一個活動申請區議會撥款，而獲資助額的上限為 25,000 元。他認為在審批撥款申請時必須遵從指引，如委員希望完善審批撥款的制度，可於日後檢討指引時提出；
- (j) 古桂耀 委員表示委員一向關注公帑運用，希望善用撥款在東區舉辦活動讓更多居民受惠，因此，他認為應經深入討論後才決定是否通過團體的撥款申請；
- (k) 黃建彬 委員建議先審批舉辦日期較早的活動申請，並安排當值委員監察活動的成效，再決定是否通過其他的活動申請；以及
- (l) 林心廉 委員表示如團體具備合法的註冊證明文件，應按照指引的

準則處理其撥款申請。他亦同意安排委員監察活動的成效，並認為應說明不通過其撥款申請的原因。

42. 羅榮焜主席回應時表示，指引只要求團體的註冊地址必須在東區，並未有指明不可以共用會址。他重申指引規定團體每年可獲批的撥款上限為25,000元，而申請的活動數量則沒有限制。另外，他表示在會前已得悉有關團體的申請，因此在會議上提出讓委員討論，並請委員考慮上述的活動申請時參考指引第6.3.9(n)段，即「是否有其他團體已經或正在推行類似的活動，以致或可能導致重複」。他建議先審批5月舉辦的活動，並安排當值委員監察活動的成效。

43. 東區民政事務助理專員表示所有申請必須依據指引的要求進行審批。有關程序可參考指引第6.3段。審批申請程序方面，秘書處需先確定團體是否能夠符合指引的要求，例如提供註冊證明文件；經初步評審屬區議會撥款的涵蓋範圍的申請書會提交委員會考慮。委員可考慮參考指引第6.3.9段。

44. 秘書補充時表示上述團體有就其申請提交社團註冊證明文件，而活動亦為撥款的涵蓋範圍內。秘書處將按委員會議決跟進上述申請。如撥款申請不獲通過，秘書處會以書面形式知會團體有關審批結果和申請未能獲委員會通過的原因。

45. 經討論後，委員會同意就是否先通過5月舉辦的活動，即「東區居民聯會」的「健康好歌妙舞全為您」(申請書編號: 160063)，並擱置考慮其餘三個團體的撥款申請進行表決，結果如下：

- 結果
- 14 位委員贊成 (丁江浩、王志鍾、林心廉、林其東、梁國鴻、羅榮焜、許林慶、楊斯竣、黃建彬、趙資強、鄭志成、顏尊廉、吳焜煜、樊熙泰)
 - 無人反對
 - 8 位委員棄權 (古桂耀、徐子見、張國昌、梁穎敏、麥德正、趙家賢、鄭達鴻、黎志強)

(建議獲通過。)

- (ii) 「東區居民聯會」的「逍遙美食遊」(申請書編號: 160064)
「一心和諧聯會」的「開心美食遊」(申請書編號: 160065)
「舞出新天地」的「快樂美食遊」(申請書編號: 160068)

負責者

46. 2 位委員就活動申請發表意見及作出提問，內容摘錄如下：

- (a) 鄭達鴻 委員表示題述活動有重複之嫌，因此應與處理上述「健康好歌妙舞全為您」活動的手法一致；以及
- (b) 梁國鴻 委員詢問團體的旅行活動與其「健康好歌妙舞全為您」活動是否有關連。

47. 羅榮焜 主席表示，旅行活動只能向區議會申請贊助交通費用。另外，團體的旅行活動與其「健康好歌妙舞全為您」活動在不同時間舉行。

48. 經討論後，委員會同意就是否通過題述三個團體的旅行活動撥款申請進行表決，結果如下：

- 結果
- 14 位委員贊成（丁江浩、王志鍾、林心廉、林其東、梁國鴻、羅榮焜、許林慶、楊斯竣、黃建彬、趙資強、鄭志成、顏尊廉、吳焜煜、樊熙泰）
 - 9 位委員反對（古桂耀、徐子見、張國昌、梁兆新、梁穎敏、麥德正、趙家賢、鄭達鴻、黎志強）
 - 無人棄權

（建議獲通過。）

49. 最後，委員會通過 27 份「其他非政府機構」撥款申請書，總撥款額為 280,381.78 元，詳情載於 附件四。

XI. 其他事項

利益申報

50. 在討論會議文件時，委員申報利益的情況如下：

委員姓名	文件及申請書編號及與有關團體的利益關係	
羅榮焜	160084 – 160102	東區康樂體育促進會有限公司顧問

負責者

委員姓名	文件及申請書編號及與有關團體的利益關係	
	160082 – 160083	東區文藝協進會有限公司公關
	160074	東區之友有限公司顧問
	160079	妍舞軒(東區)婦女會顧問
	160081	北角居民協會副會長
許林慶	160084 – 160102	東區康樂體育促進會有限公司顧問
鄭志成	160084 – 160102	東區康樂體育促進會有限公司會務顧問
	160079	妍舞軒(東區)婦女會名譽會長
	160062	翡翠區居民協會名譽會長
	160080	健康區民協會會長
	160081	北角居民協會名譽會長
鄭達鴻	160084 – 160102	東區康樂體育促進會有限公司顧問
張國昌	文件第 13/16 號	康城分區委員會委員
	文件第 13/16 號	東區撲滅罪行委員會委員
趙家賢	160084 – 160102	東區康樂體育促進會有限公司名譽顧問
洪連杉	160084 – 160102	東區康樂體育促進會有限公司名譽顧問
	文件第 13/16 號	東區青年活動委員會委員
	160081	北角居民協會會員
林心廉	160005 – 160010	東區康樂體育促進會有限公司顧問
	160020 – 160024	
	160084 – 160102	
	文件第 13/16 號	愛秩序分區委員會委員
	文件第 13/16 號	東區青年活動委員會委員
	160060	柴灣漁民娛樂會名譽會長
劉慶揚	160060	柴灣漁民娛樂會顧問
	160062	翡翠區居民協會名譽會長
	160048	興華一邨美華樓互委會顧問
	文件第 13/16 號	環泰分區委員會委員
	文件第 13/16 號	東區青年活動委員會委員
	文件第 13/16 號	東區防火委員會委員
梁兆新	160084 – 160102	東區康樂體育促進會有限公司名譽顧問
顏尊廉	160084 – 160102	東區康樂體育促進會有限公司顧問
黃建彬	160005 – 160010	東區康樂體育促進會有限公司顧問
	160020 – 160024	
	160015	柴灣婦女聯會名譽會長
	160060	柴灣漁民娛樂會名譽會長
楊斯竣	160084 – 160102	東區康樂體育促進會有限公司顧問

負責者

XII. 下次會議日期

51. 議事完畢，會議於下午 5 時正結束。審核委員會第四次會議將於 2016 年 7 月 12 日(星期二)下午 2 時 30 分舉行。

東區區議會秘書處
2016 年 6 月

2016年5月3日舉行的第三次審核委員會
其他非政府機構的文化藝術活動獲批款額表

附件一

編號	申請書編號	主辦機構	16/17年度已獲批 款項 (今期獲批總額)	活動名稱	活動日期	申請款額 (\$)	獲批款額 (\$)	參加 人數
1	160059	賢輝曲藝社	0 (10,136.00)	賢輝粵曲會知音	05/06/2016	10,136.00	10,136.00	343
						<u>10,136.00</u>	<u>10,136.00</u>	

2016年5月3日舉行的第三次審核委員會
互助委員會、業主委員會及業主立案法團的旅行活動獲批款額表

編號	申請書編號	主辦機構	16/17年度 已獲批款項 (今期獲批總額) (\$)	活動名稱	活動日期	申請款額 (\$)	獲批款額 (\$)	參加 人數	座數
1	160048	興華一邨美華樓互助委員會	0 (6,000.00)	新界一天遊	17/07/2016	6,000.00	6,000.00	144	1
2	160058	漁灣邨漁豐樓互助委員會	0 (6,000.00)	新界海鮮一天遊	12/06/2016	6,000.00	6,000.00	144	1
3	160069	小西灣邨瑞富樓互助委員會	0 (6,000.00)	親子開心美食遊	07/08/2016	6,000.00	6,000.00	144	1
4	160071	小西灣邨瑞福樓互助委員會	0 (6,000.00)	塔門-荔枝窩一天遊	17/07/2016	6,000.00	6,000.00	120	1
						<u>24,000.00</u>	<u>24,000.00</u>		

2016年5月3日舉行的第三次審核委員會
互助委員會、業主委員會及業主立案法團的慶祝節日活動獲批款額表

編號	申請書編號	主辦機構	16/17年度 已獲批款項 (今期獲批總額) (\$)	活動名稱	活動日期	申請款額 (\$)	獲批款額 (\$)	參加 人數	座數
1	160076	山翠苑業主立案法團	0 (8,000.00)	端午節敬老宴	05/06/2016	8,000.00	8,000.00	120	4
						<u>8,000.00</u>	<u>8,000.00</u>		

2016年5月3日舉行的第三次審核委員會
指定團體的活動獲批款額表

附件三

編號	申請書編號	主辦機構	16/17年度 已獲批款項 (今期獲批總額) (\$)	活動名稱	活動日期	申請款額 (\$)	獲批款額 (\$)	參加 人數
1	160078	東區學校聯絡委員會 (合辦團體：香港島校長聯會、 南區學校聯會、中西區校長聯 會、灣仔區校長聯會、香港青年 會) (協辦團體：香港傑出學生協進 會、東區民政事務處、中西區民 政事務處、灣仔民政事務處、南 區民政事務處)	63,700.00 (55,545.47)	2016年香港島傑出學生選舉	06/2016- 12/2016	55,545.47	55,545.47	60,650
2	^ 160082	東區文藝協進會有限公司 (協辦團體：東區民政事務處)	426,526.67 (257,430.00)	東區紅白有你友情演唱會	09/2016	53,500.00	53,500.00	482
3	^ 160083	東區文藝協進會有限公司	426,526.67 (257,430.00)	2016-2017東區兒童合唱團訓練計劃 II	01/10/2016- 31/03/2017	203,930.00	203,930.00	53
4	160084	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	東區乒乓球訓練計劃16-17(2)	07/07/2016- 29/09/2016	8,412.00	8,412.00	13
5	160085	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	東區男子籃球隊訓練計劃16-17(2)	05/07/2016- 27/09/2016	9,220.00	9,220.00	23
6	160086	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	兒童乒乓球訓練班16-17(CT2)	02/07/2016- 24/09/2016	9,008.00	9,008.00	13

^ 提前遞交的申請

@活動於東區以外舉行

2016年5月3日舉行的第三次審核委員會
指定團體的活動獲批款額表

附件三

編號	申請書編號	主辦機構	16/17年度 已獲批款項 (今期獲批總額) (\$)	活動名稱	活動日期	申請款額 (\$)	獲批款額 (\$)	參加 人數
7	160087	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	東區卡拉OK歌唱比賽2016	14/08/2016	50,723.50	50,723.50	280
8	^ @ 160088	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	秋季新界一日遊	16/10/2016	20,850.00	20,850.00	302
9	^ 160089	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	草地滾球訓練班16-17(LB2)	02/09/2016- 25/11/2016	5,940.00	5,940.00	10
10	^ 160090	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	羽毛球訓練班16-17(B2)	01/09/2016- 24/09/2016	5,620.00	5,620.00	18
11	^ 160091	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	高爾夫球推廣計劃16-17(G1)	01/09/2016- 24/11/2016	9,780.00	9,780.00	10
12	^ 160092	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	楊式二十四式太極拳	02/09/2016- 29/11/2016	6,150.00	6,150.00	15
13	^ 160093	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	乒乓球訓練班16-17(T2)	02/09/2016- 25/11/2016	8,379.00	8,379.00	13

^ 提前遞交的申請
@活動於東區以外舉行

2016年5月3日舉行的第三次審核委員會
指定團體的活動獲批款額表

附件三

編號	申請書編號	主辦機構	16/17年度 已獲批款項 (今期獲批總額) (\$)	活動名稱	活動日期	申請款額 (\$)	獲批款額 (\$)	參加 人數
14	^ 160094	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	東區乒乓球訓練計劃16-17(3)	06/10/2016- 29/12/2016	9,008.00	9,008.00	13
15	^ 160095	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	兒童乒乓球訓練班16-17(CT3)	08/10/2016- 31/12/2016	8,412.00	8,412.00	13
16	^ 160096	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	東區男子籃球隊訓練計劃16-17(3)	04/10/2016- 20/12/2016	8,580.00	8,580.00	23
17	^ 160097	東區康樂體育促進會有限公司 (協辦團體：康樂及文化事務 署、東區民政事務處)	164,362.00 (251,495.50)	東區兒童足球邀請賽2016	27/11/2016	55,474.00	55,474.00	845
18	^ 160098	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	羽毛球訓練班16-17(B3)	01/12/2016- 23/02/2017	5,900.00	5,900.00	18
19	^ 160099	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	乒乓球訓練班16-17(T3)	02/12/2016- 24/02/2017	8,379.00	8,379.00	13
20	^ 160100	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	楊式三十二式太極拳	02/12/2016- 03/03/2017	5,940.00	5,940.00	15

^ 提前遞交的申請
@活動於東區以外舉行

2016年5月3日舉行的第三次審核委員會
指定團體的活動獲批款額表

附件三

編號	申請書編號	主辦機構	16/17年度 已獲批款項 (今期獲批總額) (\$)	活動名稱	活動日期	申請款額 (\$)	獲批款額 (\$)	參加 人數
21	^ 160101	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	高爾夫球推廣計劃16-17(G2)	01/12/2016- 23/02/2017	9,780.00	9,780.00	10
22	^ 160102	東區康樂體育促進會有限公司	164,362.00 (251,495.50)	草地滾球訓練班16-17(LB3)	02/12/2016- 24/02/2017	5,940.00	5,940.00	10
						<u>564,470.97</u>	<u>564,470.97</u>	

^ 提前遞交的申請

@活動於東區以外舉行

2016年5月3日舉行的第三次審核委員會
指定活動獲批款額表

附件三

編號	申請書編號	主辦機構	16/17年度 已獲批款項 (今期獲批總額) (\$)	活動名稱	活動日期	申請款額 (\$)	獲批款額 (\$)	參加 人數
1	160060	柴灣漁民娛樂會	0 (461,846.00)	慶祝香港回歸 19 周年 2016 年度 東區龍舟競渡大賽	05/06/2016	461,846.00	461,846.00	6,600
						<u>461,846.00</u>	<u>461,846.00</u>	

2016年5月3日舉行的第三次審核委員會
其他非政府機構的旅行活動獲批款額表

附件四

編號	申請書編號	主辦機構	16/17年度 已獲批款項 (今期獲批總額) (\$)	活動名稱	活動日期	申請款額 (\$)	獲批款額 (\$)	參加 人數
1	160051	香港展恆社	0 (8,000.00)	慶七一回歸一天遊	25/06/2016	8,000.00	8,000.00	192
2	160064	東區居民聯會	0 (12,500.00)	逍遙美食遊 (另見非政府機構其他活動 160063獲批6,500.00元)	11/06/2016	6,000.00	6,000.00	144
3	160065	一心和諧聯會	0 (6,000.00)	開心美食遊	21/05/2016	6,000.00	6,000.00	144
4	160068	舞出新天地	0 (6,000.00)	快樂美食遊	13/08/2016	6,000.00	6,000.00	144
5	160077	興峰之友社	0 (4,000.00)	本地一日遊	26/06/2016	4,000.00	4,000.00	120
						<u>30,000.00</u>	<u>30,000.00</u>	

2016年5月3日舉行的第三次審核委員會
其他非政府機構的慶祝節日活動獲批款額表

附件四

編號	申請書編號	主辦機構	16/17年度 已獲批款項 (今期獲批總額) (\$)	活動名稱	活動日期	申請款額 (\$)	獲批款額 (\$)	參加 人數
1	160045	博愛醫院賽馬會單身人士宿舍	0 (11,860.00)	博施贈粽顯關愛2016 (另見其他活動160046獲批 3,270.00元)	06/06/2016	8,590.00	8,590.00	540
2	160054	香港友聲合唱團	0 (9,990.00)	聲、星、Sing慶回歸2016	01/07/2016	9,990.00	9,990.00	260
3	160055	耀東之友社	0 (17,177.78)	慶祝七一回歸聯歡晚會	30/06/2016	17,177.78	17,177.78	216
4	160056	菱湘雅紋	0 (14,600.00)	粵藝情永繫*戲曲展繽紛(九) 戲曲歡騰慶回歸	03/07/2016	14,600.00	14,600.00	401
5	160072	小西灣之友社	0 (17,800.00)	慶祝香港特別行政區成立十九 週年晚會	18/06/2016	17,800.00	17,800.00	240
6	160073	鈴毅曲苑	0 (24,400.00)	粵韻名曲賀端陽	19/06/2016	24,400.00	24,400.00	400
7	160074	東區之友有限公司	0 (25,000.00)	慶回歸下午茶聚	02/07/2016	25,000.00	25,000.00	240
8	160079	妍舞軒(東區)婦女會	0 (9,000.00)	軒舞樂韻慶回歸	10/07/2016	9,000.00	9,000.00	192

2016年5月3日舉行的第三次審核委員會
其他非政府機構的慶祝節日活動獲批款額表

附件四

編號	申請書編號	主辦機構	16/17年度 已獲批款項 (今期獲批總額) (\$)	活動名稱	活動日期	申請款額 (\$)	獲批款額 (\$)	參加 人數
						<u>126,557.78</u>	<u>126,557.78</u>	

2016年5月3日舉行的第三次審核委員會
其他非政府機構的其他活動獲批款額表

附件四

編號	申請書編號	主辦機構	16/17年度 已獲批款項 (今期獲批總額) (\$)	活動名稱	活動日期	申請款額 (\$)	獲批款額 (\$)	參加 人數
1	160043	群策社	0 (12,480.00)	慶回歸長者下午茶	20/06/2016	12,480.00	12,480.00	192
2	160044	彩雲軒	9,890.00 (9,890.00)	彩雲粵韻頌親恩	09/06/2016	9,890.00	9,890.00	331
3	160046	博愛醫院賽馬會單身人士宿舍	0 (11,860.00)	知識全攻略2016 - 常識問答比賽 (另見賀節活動160045獲批8,590.00元)	12/08/2016	3,340.00	3,270.00	40
4	160047	香港勵志會陳融晚晴中心	3,850.00 (4,380.00)	護老同行加油站 - 花草拼貼繽紛樂 (另見其他活動160070獲批1,000.00元)	10/06/2016 - 24/06/2016	3,380.00	3,380.00	12
5	160049	翠灣之友社	0 (10,420.00)	慶端午長者茶聚	01/06/2016	5,470.00	5,470.00	183
6	160050	翠灣之友社	0 (10,420.00)	夏日敬長者粵曲演出	16/07/2016	4,950.00	4,950.00	300
7	160052	中國香港木蘭拳總會(柴灣分會)	0 (7,165.00)	木蘭敬長者演出	11/06/2016	7,245.00	7,165.00	280
8	@ 160057	青年新力量	0 (4,719.00)	青年射擊	11/06/2016	4,719.00	4,719.00	40

@活動於東區以外舉行

2016年5月3日舉行的第三次審核委員會
其他非政府機構的其他活動獲批款額表

附件四

編號	申請書編號	主辦機構	16/17年度 已獲批款項 (今期獲批總額) (\$)	活動名稱	活動日期	申請款額 (\$)	獲批款額 (\$)	參加 人數
9	@ 160061	模範邨居民協會	0 (9,000.00)	敬老開心聯歡遊	04/06/2016	9,000.00	9,000.00	96
10	160063	東區居民聯會	0 (12,500.00)	健康好歌妙舞全為您 (另見旅行活動160064獲批6,000.00元)	22/05/2016	6,500.00	6,500.00	300
11	@ 160070	香港勵志會陳融晚晴中心	3,850.00 (4,380.00)	護老資源好幫手 - 院舍參觀暨環保輕 鬆遊 (另見其他活動160047獲批3,380.00元)	25/05/2016	1,000.00	1,000.00	22
12	160075	香港傷健協會港島傷健中心	0 (25,000.00)	「開心智能學堂2016」社區關懷計劃	06/07/2016 - 12/08/2016	25,000.00	25,000.00	75
13	160080	健康區居民協會	0 (25,000.00)	敬老開心聯歡遊	18/06/2016	25,000.00	25,000.00	240
14	160081	北角居民協會	0 (6,000.00)	敬老聯歡茶敘	11/06/2016	6,000.00	6,000.00	240
						<u>123,974.00</u>	<u>123,824.00</u>	

@活動於東區以外舉行